

459543-2026 - Gara

Svizzera – Materiale ferroviario rotabile – Beschaffung neuer Kursfahrzeuge

OJ S 126/2026 03/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Forchbahn AG (Bund)

E-mail: submission@forchbahn.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung neuer Kursfahrzeuge

Descrizione: Die Forchbahn AG verfügt aktuell über einen Fahrzeugpark aus Kursfahrzeugen mit unterschiedlichen Herstellungsjahren, die nur teilweise untereinander kompatibel sind.

Altersbedingt müssen gewisse Wagentypen ersetzt werden. Gegenstand des Auftrags bildet die Beschaffung von sieben neuen Zugkompositionen (bestehend aus 2 Triebzügen) mit Optionen zur Beschaffung von bis zu vier zusätzlichen Zugkompositionen. Zum Auftrag gehören zudem Ersatzteillieferungen, Option für die Instandhaltung von Komponenten (Drehgestelle und Kupplungen) und Softwarepflege.

Identificativo della procedura: 6923dead-25ce-440d-aa08-ee47a302ef7a

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34620000 Materiale ferroviario rotabile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Forch

Codice postale: 8127

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Beschaffung neuer Kursfahrzeuge

Descrizione: Die Forchbahn AG verfügt aktuell über einen Fahrzeugpark aus Kursfahrzeugen mit unterschiedlichen Herstellungsjahren, die nur teilweise untereinander kompatibel sind. Altersbedingt müssen gewisse Wagentypen ersetzt werden. Gegenstand des Auftrags bildet die Beschaffung von sieben neuen Zugkompositionen (bestehend aus 2 Triebzügen) mit Optionen zur Beschaffung von bis zu vier zusätzlichen Zugkompositionen. Zum Auftrag gehören zudem Ersatzteillieferungen, Option für die Instandhaltung von Komponenten (Drehgestelle und Kupplungen) und Softwarepflege.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34620000 Materiale ferroviario rotabile

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34622100 Carrozze tranviarie per passeggeri, 34622200

Carrozze ferroviarie per passeggeri

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Instandhaltung von Drehgestellen, Kupplungen 4 weitere Langzüge
Verschiedene Lastenheftoptionen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Forch

Codice postale: 8127

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 365 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen die Ausschreibung sowie Anordnungen in den Ausschreibungsunterlagen kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Forchbahn AG (Bund)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Forchbahn AG (Bund)

Numero di registrazione: 1bf41faf-ab80-4fff-99fd-8a970650f2da

Indirizzo postale: Kaltensteinstrasse 32

Località: Forch

Codice postale: 8127

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

E-mail: submission@forchbahn.ch

Telefono: +41432881172

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

a56ca383-fc87-4d61-b15b-b032882d1b7c-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Die Frist für die Einreichung der Angebote wird bis zum 25.09.2026 verlängert.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8cba2f9d-bd17-4d59-8175-85783f27cb51 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 02/07/2026 02:26:04 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco, francese, inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 459543-2026

Numero dell'edizione della GU S: 126/2026

Data di pubblicazione: 03/07/2026